

La Voz de Asturias

Francisco concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año XII

Apartado de Correos núm. 29. Tel. 1402

OVIEDO. Sábado 10 de Noviembre de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.599

LA SITUACION POLITICA NACIONAL

Se concede el suplicatorio para procesar a Largo Caballero, por acusársele de haber dirigido la fracasada revolución

Se habla de una crisis parcial, que de llegar a plantearse pudiera incluso extenderse a total.-La minoría de Unión Republicana, según parece, volverá el martes al Congreso.-Ayer continuó el debate sobre los sucesos revolucionarios

SE NOMBRA GOBERNADOR GENERAL DE ASTURIAS AL MAGISTRADO DEL SUPREMO D. ONOFRE SASTRE

Madrid.-A las 4,25 comienza la sesión de Cortes.
Ocupa la presidencia el señor Alba.
En escaños y tribunas hay bastante animación.
Se sienta en el banco azul el ministro de Justicia.
EN MEMORIA DE UN DIPUTADO ASESINADO
Una vez aprobada el acta, el Presidente de la Cámara recuerda que el Parlamento desea dedicar una sesión a la memoria del diputado tradicionalista don Marcelino Oreja Elósegui, vilmente asesinado durante los pasados sucesos revolucionarios.
Concede seguidamente la palabra a don Esteban Bilbao, diputado de la minoría tradicionalista.
El señor BILBAO enaltece la memoria de su compañero y amigo que fué asesinado cuando cumplía con su deber. Relata cómo fué hecho preso y llevado por las calles hasta la Casa del Pueblo, donde murió este hombre bueno.
La revolución sabe escoger sus víctimas y en Oreja Elósegui quiso abatir una figura preeminente en la conservación social.
Cayó en esta revolución que tuvo su culminación en Asturias que desde ahora será el Principado del dolor, donde cambiaron tantos jefes y soldados en el cumplimiento del deber contra el mariano y la sublevación.
El señor GIL ROBLES: Nuestra solidaridad en el dolor de la minoría tradicionalista al recordar la muerte de aquel ilustre caballero.
Era mi amigo Marcelino Oreja Elósegui y un hombre entusiasta que sintió hondamente sus ideales y tuvo un sentido constructivo.
Recuerdo a Oreja cuando convino conmigo al fundarse la Confederación de Estudiantes Católicos. Después como hombre de empresa dió un sentido social cristiano y por último como diputado de las Constituyentes y en estas Cortes.
Yo, al unirme al dolor de la minoría tradicionalista, no puedo tener por ello palabras de rencor porque sobre la mesa de mi despacho tengo un regalo, pequeño por su valor comercial, pero grande por su espiritualidad. Es un crucifijo que me dió cuarenta y ocho horas antes de morir y en cuya pesana escribí unas palabras de perdón, como si advirtiese un trágico fin.
Ante eso yo no puedo pronunciar ninguna palabra de odio. Estas palabras son la mejor dedicación para su tumba. (Aplausos.)
El señor GOICOECHEA dice que se quiere en nombre de la minoría de Renovación Española al dolor de la minoría tradicionalista.
La muerte de Oreja Elósegui nos proporciona la enseñanza de que es preciso mantener los medios defensivos del Estado.
Se sientan en el banco azul los ministros de Agricultura e Industria.)
Se precisa evitar que desde la escuela se haga propaganda antirreligiosa, llevando a las almas de los niños el odio al rencor.
El señor REY MORA se adhiere en nombre del partido radical.
También lo hacen así los señores Rojo Villanova, Rahola, Muñoz de Diego, Castillejos y Primo de Rivera, cada uno en representación de su respectiva minoría.
El ministro de JUSTICIA, en nombre del Gobierno, dice que don Marcelino Oreja Elósegui, cuidó siempre de obreros con verdadero mimo; sin embargo, uno de esos mismos obreros le asesinó. Esto demuestra lo diabólico de la revolución.
El Gobierno se asocia al sentimiento de la minoría tradicionalista de la Cámara y al dolor del país entero.
El conde de RODEZNO da las gracias al nombre de su minoría y agrega que es preciso es que todos colabo-

remos para que no se repitan estos casos.
El señor MARTINEZ ARENAS pronuncia breves palabras para unirse al dolor de todos como ya lo hizo testimoniando su pésame al jefe de la minoría tradicionalista.
El presidente de la CAMARA resume los anteriores discursos y dice que la elocuencia española ha recogido una vez más el sentimiento nacional. No tenemos otra cosa que decir que enviad la suerte del señor Oreja Elósegui, porque vivió con dignidad, trabajando fecundamente y murió con gloria. (Aplausos.)
Queda terminada la sesión necrológica.
Se aprueban varios dictámenes.
El suplicatorio para procesar a Largo Caballero
Pónese a debate el dictamen de la Comisión de Suplicatorios proponiendo se conceda el pedido por el Juez militar de Madrid para procesar al señor Largo Caballero por el delito de rebelión militar.
El señor VELAYOS, por la Comisión, y en ausencia del presidente de la misma, dice que se ve precisado a hacer unas manifestaciones porque parecería una indecidez no dar explicaciones cuando ninguno de los diputados de la minoría socialista se halla presente y porque es el primero de una larga serie.
Asegura que ha llegado el suplicatorio a la Cámara por los conductos legales. Lo pide el Juez militar. La Comisión no quiere entrar en cuestiones de competencia o si es o no de índole procesal.
La Comisión no sabe si los hechos que aduce el Juez militar están o no probados.
La Comisión solo tiene que conocer si estos hechos aconsejan o no la concesión del suplicatorio.
En los resultandos se dice que por la palabra y por escrito Largo Caballero venía preconizando la necesidad de apoderarse del Poder por medios violentos y excitaba continuamente a la rebelión. En el auto se dice que Largo Caballero faltó de su domicilio por espacio de ocho días y se encontraron documentos que el Juez estima que son órdenes. Entre esto y la declaración prestada por el detenido hay contradicciones, porque dice que estuvo encerrado en su casa durante los días de la revolución con orden de que no estaba en ella para nadie.
Ante la Comisión ha hecho las mismas manifestaciones.
Para nosotros esta fué una revolución de impaciencia y ambiciones para derribar un Gobierno legítimo y hemos entendido que no se trata de un delito político sino de un delito contra la sociedad.
Se aprueba el dictamen de la Comisión.
El señor CAREAGA explica su voto.
Dice que en el dictamen nada se niega ni afirma de la comisión de ningún delito.
La Comisión de suplicatorios sólo tiene que discernir si los delitos de que se le acusa aconsejan la concesión del suplicatorio. Hay que ver si Largo Caballero está en este caso. (Rumores.)
El presidente de la CAMARA ruega a los diputados que guarden silencio.
La singularidad de esta actitud, añade, debe merecer mayor respeto.
El señor CAREAGA sigue diciendo que se habla de propagandas incitando a la rebelión. Esto en realidad es un delito político. (Rumores e imprecaciones de la Cámara.)
Añade el señor CAREAGA que va a pronunciar pocas palabras más, ya que el ambiente enrarecido de la Cámara no le permite exponer los hechos.
El presidente de CAMARA dice que no está enrarecido el ambiente.
La presidencia garantiza la libertad de los señores diputados a exponer su criterio.

El señor MARTINEZ ARGUELLES interrumpe diciendo que Largo Caballero fué quien indujo a los asesinatos cometidos en Asturias.
El señor CAREAGA dice que él se abstuvo, pero que no se opone a la concesión del suplicatorio. Lo que deseaba eran más pruebas para concederlo. (Nuevos rumores e imprecaciones.)
El señor VELAYOS, por la Comisión, dice que el acuerdo de la concesión del suplicatorio fué tomado por mayoría. Forman dicha Comisión de Suplicatorios nueve miembros, asistieron cinco. Uno comunicó al presidente su voto favorable a la concesión, cuatro votaron de presencia por el suplicatorio, un voto a favor por delegación y otro se abstuvo. Del resto de los vocales aún no se conoce su criterio.
El señor MARTINEZ explica su voto y dice que no trata de si hay responsabilidad o no, con respecto al delito de que se acusa, pero por las declaraciones de los complicados, el juez cree que Largo Caballero dirigió el movimiento y dió incluso la hora en que debía comenzar y señaló hasta el procedimiento a seguir.
El señor LAMAME DE CLAIRAC interviene para decir que las minorías que no podían tener representación en la Comisión de Suplicatorios la tenían por delegación y así había ocurrido con los Tradicionalistas, Renovación Española y Vasconavarros, que estaban representados por Careaga, pero declara que ahora le retiran su confianza, por no estar conformes con las manifestaciones que acaba de hacer.
El señor CAREAGA rectifica en medio de grandes rumores.
Dice que él no ha pretendido obstruir la aprobación del dictamen. Solamente ha querido explicar las razones de su abstención. Por otra parte, el juez será el que determine la culpabilidad.
EL REGLAMENTO DE LA CAMARA
Se entra a discutir el dictamen sobre la Reforma del Reglamento de la Cámara.
El señor GIL ROBLES, como presidente de la Comisión, dice que se trata de amparar el derecho de todos los diputados sin distinción de matices. Añade que el Reglamento que se va a aprobar fué iniciado presidiendo Besteiro con gran ecuanimidad y justicia y hay que reconocer que éste no ha puesto en él espíritu alguno de su partido. El reglamento no merma los derechos de los diputados, ni se ha hecho con apasionamiento.
El señor ROYO VILLANOVA consume un turno en la discusión de la totalidad.
Se lamenta de que no estén presentes las minorías de oposición.
Dice luego que se echa de menos preceptos que obliguen a los diputados a asistir a las sesiones y a las Comisiones.
También cree que se debe añadir un precepto para que sin coartar los derechos de las minorías se evite que éstas entorpezcan la labor de la Cámara.
Para discutir estos casos entiende que es preciso que estén presentes todas las minorías y pide que el Gobierno haga lo posible para quitarles el pretexto de la censura de Prensa.
Advierte que ya dijo el señor Gil Robles que las minorías de oposición deben volver cuanto antes.
Agrega que durante el Gobierno Azafia le combatió por la suspensión de periódicos y ahora continúa manteniendo igual criterio.

Mientras no vuelvan las minorías al Parlamento y los periódicos no publiquen con libertad los extractos de las sesiones, el Parlamento no habrá recobrado por entero sus funciones.
Soy de la mayoría, dice, y no puedo cambiar de opinión. Además soy escritor y periodista antes que agrario.
Termina pidiendo que no se discuta el Reglamento hasta que estén presentes todas las minorías de oposición.
El PRESIDENTE DE LA CAMARA dice que las disposiciones de tipo político que afectan a las minorías no se pondrán a debate hasta que estén presentes todos los grupos.
Queda terminada la discusión de la totalidad.
Queda aprobado el artículo primero y luego se aprueban también los siguientes hasta el quinto.
Los señores ROYO VILLANOVA y SERRANO JOVER discuten acerca del nombre que ha de darse a la Comisión de Actas y Calidad. El primero dice que debe llamarse de Actas e Incompatibilidades.
Prevalece el criterio contrario al del señor Rojo Villanova.
Se aprueban los artículos sexto al veintidos.
Se suspende esta discusión.
EL DEBATE SOBRE LOS SUCESOS DE ASTURIAS
Reanúdase el debate sobre los sucesos de Asturias.
El señor ROA DE LA VEGA hace un relato de los sucesos en León y anuncia al ministro una interpelación sobre la Inspección de enseñanza en dicha capital en relación con los sucesos.
Dedica elogios al Ejército y termina pidiendo al Gobierno que aproveche este momento en que se halla la opinión a su lado para hacer justicia.
El señor MANGLANO interviene brevemente haciendo elogios de la Benemérita por su conducta.
Detalla los daños morales y los producidos en Asturias y pide se les ponga remedio.
Censura al ministro de la Guerra porque no controló los mandos en el Ejército y en la Aviación se que envió a Asturias.
Termina dedicando duras críticas al señor Hidalgo por haber enviado al teniente coronel señor López Bravo a dicha región.
El ministro de la GUERRA explica que no había otro a quien mandar.
(Ocupa la presidencia de la Cámara el señor Casanueva.)
El señor MANGLANO sigue censurando al subsecretario de Guerra y al jefe del Estado Mayor Central, acusándoles de negligencia.
El señor RODRIGUEZ DE VIGURI se refiere al aspecto militar de los sucesos de Asturias, lamentando la campaña de persecución que se hace contra el Ejército.
Alaba la conducta del ministro de la Guerra en la cuestión del material, pero le reprocha que es lento.
Recuerda su interpelación a Martínez Barrio cuando era ministro de la Guerra sobre mandos militares y anuncia que la reproducirá al señor Hidalgo o a quien le suceda. (Risas.)
Dice que debe darse un mando en el Ejército al laureado coronel Varela, del que hace grandes elogios.
Habla luego de la revolución en Asturias, y pide que el Gobierno estudie el Presupuesto de Guerra, a fin de elevar

a doce las ocho divisiones que dejó Azafia.
Afirma que en los mandos militares no debe tenerse en cuenta la ideología, sino la capacidad.
El ministro de la GUERRA promete atender las peticiones anteriores recomendándoles al que le suceda.
Añade que al coronel Varela le colocó en situación a) para que pudiera seguir curso de coroneles libremente y promete finalmente que muy en breve le dará un mando en el Ejército.
Se muestra partidario de enaltecer moralmente al Ejército, y afirma que se le dotará adecuadamente de material. (Vuelve a presidir el señor Alba.)
Sigue el ministro de la Guerra diciendo que es necesario abogar por la mayor movilidad de las unidades militares de acuerdo con los informes de los técnicos, que tienden a imitar al Ejército francés.
Añuncia luego que en breve presentará un proyecto de ley de defensa nacional y aunque cree que costará muchos sacrificios será de resultados beneficiosos.
El MINISTRO DE LA GOBERNACION recoge algunas alusiones de Rodríguez de Viguri hechas a la Guardia

civil y dice que se dotará adecuadamente a dicho Instituto.
Agradece a las Cortes que hayan votado créditos extraordinarios con destino al benemérito Instituto.
Se muestra enemigo de la destrucción sistemática y se extraña de que algunos diputados hayan calificado de demolidora la obra de Azafia y luego se dediquen también a destruir lo que éste dejó en el Ejército.
El señor ALBEINANA dice que lo culpa de todo lo ocurrido en Asturias la tiene el separatismo catalán, el separatismo vasco, los socialistas, las izquierdas republicanas, el Gobierno Samper y la Lliga.
En un extenso discurso procede a analizar cada uno de los anteriores puntos y califica de vergonzosa la unión de catalanes y vascos.
Agrega que los marxistas son antiespañoles y dirige elogios al señor Salazar Alonso.
Termina diciendo que si no hubo fusilamientos de cabezallas fué por presiones de la masonería, extrañándose que convivan en el banco azul masones y católicos.
Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 9,20 de la noche.
POR LOS PASILLOS
MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA
Mientras estaban reunidos en la Presidencia los ministros encargados de redactar la ponencia, llegó el señor Alba, que fué recibido inmediatamente por el señor Lerroux.
La reunión duró una hora y al salir, el señor Alba manifestó a los periodistas que se había creído en el deber de advertir al Jefe del Gobierno que debe comenzar cuanto antes la discusión de los presupuestos, de los que ya hay varios dictámenes.
Sobre otras noticias, manifestó que no había nada de particular, pero cuando ya se despedía de los informadores, suscitó la conversación acerca de algunos comentarios publicados por los periódicos relativos a la discusión de la proposición incidental del señor Goicoechea.
Manifestó que los comentarios que se hacen son equivocados.
Aclaró que él había dicho que la proposición incidental envolvía un voto de censura y que, por tanto, no podía discutirse sin los trámites pertinentes, quedando, por consiguiente, cancelada ayer mismo, y cuando contestaba al señor Calvo Sotelo dijo en efecto que aún faltaban diez oradores por intervenir, pero no en cuanto a la proposición incidental, sino en el debate sobre los sucesos de Asturias.
El señor Alba terminó su conversación, insistiendo en la proposición del señor Goicoechea había quedado cancelada.
REUNION DE LA MINORIA DE LA OEDA
Esta mañana se reunió la minoría de Acción Popular. No asistió el señor Gil Robles, aunque equivocadamente se ha dicho en alguna información.
El señor Fernández Jiménez habló durante una media hora y expuso a sus compañeros de minoría lo que a su juicio debía desarrollar un ministro de Agricultura de la OEDA, especialmente en lo que a acción social agraria se refiere.
CONFERENCIAS DEL SEÑOR GIL ROBLES
El señor Gil Robles conversó hoy extensamente con el señor Alba, y a continuación éste marchó a la Presidencia, en donde se entrevistó con el Jefe del Gobierno.
VAN A VOLVER
Según parece, la minoría de Unión Republicana se propone reintegrarse al Parlamento, asistiendo a la sesión del martes próximo.
LA ACTITUD DE MAURA
El señor Martínez Arenas, antiguo perteneciente al partido conservador, aseguraba hoy a los informadores que era inexacta la noticia, según la cual el señor Maura se proponía ingresar en el partido del señor Sánchez Román.
Parece seguro que el señor Maura intervendrá en el debate sobre los sucesos el próximo martes.
LA CONDUCTA DE LOS MONARQUICOS
Se decía hoy que los monárquicos se proponen reproducir la proposición incidental sobre la responsabilidad del Gobierno Samper, y que actualmente hacen gestiones para conseguir las cincuenta firmas necesarias para presentar el voto de censura.
Se asegura que no han tenido éxito en su gestión.
De presentar dicho voto, la minoría aprovecharía la ocasión para preguntar a los jefes de los otros grupos si no es justo exigir responsabilidad a aquel Gobierno, no perdiendo ocasión de quebrantar al actual Gabinete.
LA SITUACION POLITICA
La situación de los señores Samper e Hidalgo sigue siendo bastante delicada, resultante, según parece, de un forcejeo entre los señores Lerroux y Gil Robles. Este quiere que sea cumplido el segundo punto de la proposición incidental, o sea que se exijan responsabilidades por el movimiento, mientras que, por otra parte, se hace constar que la minoría radical se ha solidarizado, ya en reunión anterior, con el Gobierno Samper, y no está dispuesta a admitir los ataques de la minoría monárquica.
No obstante, el señor Samper anunció su propósito de salir esta misma noche para Valencia, de donde regresará el martes.
LO QUE DICE EL SEÑOR HIDALGO
El ministro de la Guerra fué interrogado por los informadores acerca de los rumores de crisis, según los cuales se daba por segura la dimisión del señor Samper, y el señor Hidalgo manifestó que, en ese caso, no sería solo el señor Samper, sino que, como en el Ejército, darían un paso al frente y serían varios los voluntarios, lo menos catorce.
EL NOMBRAMIENTO DE GOBERNADOR GENERAL DE ASTURIAS
Los periodistas pudieron averiguar que el nombramiento de gobernador general de Asturias y zonas limítrofes de Santander, León y Palencia, había recaído en don Onofre Sastre, perteneciente al Cuerpo Jurídico Militar y actualmente magistrado del Supremo.

AVISAMOS
a nuestros favorecedores y público en general que en evitación de posibles retrasos en la publicación de sus anuncios, únicamente se admitirán estos en
PUBLICITAS, S. A.
GIL DE JAZ, 5, 1.º, derecha
todos los días de 9 a 1 y de 3 a 7 de la tarde.

Importante reunión de las minorías parlamentarias

A última hora de la tarde se reunieron los jefes de las minorías gubernamentales, y se aseguraba en los pasillos que se había tratado de la presentación de un voto de censura al señor Samper.

Los reunidos se abstuvieron de dar informaciones concretas, y solamente el señor Gil Robles aseguró que habían tratado del Reglamento.

Después de esta reunión, el señor Gil

Robles conversó con Alba, éste marchó a entrevistarse con el jefe del Gobierno, volvieron a reunirse los dos primeros y, por último, el jefe de la CEDA tuvo un cambio de impresiones con el señor Anguera de Sojo.

Preguntado el señor Gil Robles sobre sus entrevistas con Alba, manifestó que habían hablado de la marcha de los debates.

Unas manifestaciones del señor Gil Robles

El señor Gil Robles, a quien se le dio cuenta de las manifestaciones del señor Hidalgo, comentó:

—Pues no me sale la cuenta.

Preguntado si hablaría en la sesión del martes, si en ella interviene el señor Maurá, contestó:

—No quisiera.

A nuevas preguntas, siguió diciendo que la próxima semana se comenzará una intensa labor legislativa. La más interesante será la ley de Asociaciones. El proyecto ya se encuentra en la Comisión para ser dictaminado, y comenzará su debate en la semana que viene.

El proyecto sobre armas y explosivos, también será puesto en seguida a discusión.

Acerca del dictamen sobre el Reglamento, manifestó que el proyecto consta de más de cien artículos. Hay un voto de la CEDA, pidiendo sanciones para los diputados que no asistan a las sesiones. A los diputados que sistemáticamente no acudan a las sesiones y Comisiones, se les privará de las dietas.

Además se suprime el retiro a los ministros que no ocupen el cargo durante seis meses, como mínimo. La medida se adoptará con carácter retroactivo.

DE LA REUNION DE LA MINORIA DE LA CEDA

Se asegura que en la reunión celebrada hoy por la minoría de Acción Popular, se adoptó el acuerdo de pedir al Gobierno que éste se inhiba totalmente en todas las sentencias del Supremo, siempre que se refieran a casos particulares de líderes del pasado movimiento.

ANTE LOS RUMORES DE CRISIS

Refiriéndose a los rumores de crisis, decía esta tarde un significado ex ministro radical que todos los acuerdos adoptados por el Gobierno Samper lo habían sido por unanimidad, recordando que en la última reunión tenida por la minoría del partido se había acordado solidarizarse con el Gobierno Samper y por lo mismo no cree posible que se produzca una crisis para dar salida a uno o dos ministros, entendiéndose que, de haber crisis, sería total.

No compre abrigos, gabardinas y abrigos cuero sin antes ver el enorme surtido y los precios casi regalados de

"EL ESCUDO" Uria, 56.-Oviedo

En la reunión de la ponencia ministerial celebrada ayer, trataron solo de Cataluña

Madrid.—Esta mañana se reunió en el Palacio de la Presidencia la Ponencia ministerial que estudia la manera de atender a los problemas planteados en Asturias y Cataluña como consecuencia del pasado movimiento revolucionario.

Mientras se celebraba la aludida reunión llegó a la Presidencia el señor Alba, quien celebró con el jefe del Gobierno una extensa conferencia, pues duró una hora.

A las dos de la tarde terminó la reunión de la aludida Ponencia ministerial, a la cual asistió el general López Ochoa.

Terminada dicha reunión, el señor Lerroix dijo a los periodistas que le aguardaban las siguientes manifestaciones:

—Como el relato del general López Ochoa fue tan ameno e interesante, estuvimos todos pendientes de sus palabras. Mañana seguiremos porque precisamente nos hallábamos a las puertas de Oviedo cuando se levantó la sesión por lo avanzado de la hora.

Añadió después que se había decidido el nombramiento de gober-

nador general de Asturias después de hablar con el Sr. López Ochoa. Como uno de los informadores le preguntara de qué había ido a hablarle el presidente de la Cámara, dijo el señor Lerroix que solamente trataron de presupuestos, conviniendo en dejar este asunto para la próxima semana.

DETALLES DE LA REUNION

En la reunión que celebró la Ponencia ministerial se trató del problema de Cataluña.

Había tres propuestas: una del jefe del Gobierno, otra del señor Anguera de Sojo y la tercera del señor Aizpún.

Fue aceptada esta última, que tiene por base el nombramiento de un gobernador general y la designación de un organismo que represente al Estado y designarán las Cortes, a no ser que éstas opten por el nombramiento de una Comisión gestora.

El nuevo organismo actuará como Poder ejecutivo para la aplicación de los servicios traspasados, creyéndose que los de Orden público revertirán al Estado una vez levantado el actual estado de guerra.

Fimol Busio

Catarros Crónicos

EN LA FACULTAD DE SAN CARLOS

Entre los estudiantes fascistas y los de la F. U. E., se origina una colisión y más tarde ésta se repite con la fuerza pública

Madrid.—En la Facultad de Medicina de San Carlos hubo esta mañana algunos incidentes entre estudiantes de distintas ideologías políticas.

Unos escolares fascistas se dedicaban a primeras horas de la mañana a repartir hojas de J. O. N. S. condeñando el movimiento revolucionario de Asturias, del cual se consideraba como culpables a los socialistas y a los republicanos de izquierda.

Protestaron de dichas hojas los de la F. U. E., y con este motivo se produjo una colisión entre ambos bandos, que se llegaron a acometer a palos y bofetadas.

Los estudiantes salieron luego a la calle, interrumpiendo la circulación por la de Atocha durante media hora, hasta que la llegada de fuerzas de Seguridad hizo que se restableciera el orden momentáneamente, pues los escolares penetraron seguidamente en la Facultad, cerrando luego la puerta.

Dentro del edificio continuaron las discusiones y los escándalos, sonando también varios disparos.

Un catedrático que intentó apaciguar los ánimos fue abucheador por algunos estudiantes, mientras los contrarios le protegían, produciéndose entonces otra nueva colisión entre los dos bandos.

Como el incidente revestía importancia, el decano de la Facultad se puso al habla con el ministro de Instrucción, informándole detalladamente de lo que ocurría.

De la Dirección general de Seguridad partieron para la calle de Atocha camiones con guardias de Asalto, los cuales fueron recibidos con una tremenda silba por los estudiantes que estaban apostados en la terraza del edificio.

El ministro de Instrucción, después de conferenciar nuevamente con el decano por teléfono, dió órdenes al jefe que mandaba las fuerzas para que penetrasen en el edificio universitario.

Los guardias así lo hicieron. Al

entrar en el patio entre los escolares se produjo enorme confusión.

Los guardias consiguieron detener a veinte de los alborotadores, ocupándoseles a la mayoría armas de fuego. A los otros se les ocuparon porras de hierro y madera.

A las doce y media quedó restablecida la normalidad.

VARIOS HERIDOS

Como consecuencia de la colisión habida esta mañana en la Facultad de San Carlos, resultaron cuatro estudiantes heridos. Dos de ellos están bastante graves. Los otros dos tienen lesiones de poca importancia.

No han sido facilitados sus nombres ni filiación política.

LO QUE DICE EL MINISTRO

El ministro de Instrucción Pública dijo esta tarde a los periodistas que le había visitado una comisión de catedráticos de la Facultad de Medicina de San Carlos, con objeto de darle cuenta de los sucesos desarrollados esta mañana en dicho Centro.

Añadió luego el ministro que mañana publicaría la "Gaceta" dos ordenes recordando a los rectores y directores la prohibición absoluta de que los estudiantes lleven armas a las clases y las sanciones que se impondrán a los alumnos que desoigan esta prohibición.

La otra disposición se refiere a la prohibición de celebrar en los Centros universitarios reuniones de estudio que no sean de carácter científico, y ordenando la clausura de todos los locales de las Asociaciones estudiantiles que se hallen dentro de las Universidades, Institutos y otros centros culturales. Sólo se exceptuarán de esta medida las Asociaciones de carácter científico.

Luis Miyares

MÉDICO-DENTISTA

Trasladó su consulta a GIL DE JAZ, 8, 2.º Teléfono 1072

3990

Ya funciona este teléfono de **AUTO-RECAMBIOS** UTILÍCELO PARA SOLICITAR SUS PIEZAS

LOS REVOLTOSOS HUIDOS

El camarero de Oviedo detenido en Oporto reconoce a un señor hijo de esta capital

Vigo.—Llegaron de Oporto para Lisboa los dos detenidos por haber tomado parte activa en los sucesos revolucionarios de Oviedo.

En el momento de ingresarlos anoche en los calabozos de la Comisaría de Tuy se hallaba allí un señor al que Jesús Fernández reconoció. Este, dirigiéndose al citado señor, le dijo que le recordaba de Oviedo por haberle servido café muchas veces en el bar Resco. El citado señor le contestó que podía ser, puesto que él era de Oviedo y había frecuentado dicho bar.

El mencionado señor es el juez de Instrucción de Tuy, que se encontraba en la Comisaría efectuando diligencias y que hace dos días se posesionó de su cargo en Tuy.

MINEROS LEONESES DETENIDOS EN BRAGANZA

Lisboa.—Los mineros españoles complicados en los sucesos revolucionarios de León, llamados Santiago, Francisco y Carlos Gómez Gutiérrez, Graciliano Sánchez, Santos García y Santiago Alonso Fernández, que habían conseguido refugiarse en Portugal, han sido detenidos en Braganza y conducidos a la prisión de Oporto.

Parece ser que todos estos detenidos habían participado en el movimiento en compañía del obrero J. de Guerra, ejecutado en León.

LLEGAN A FRANCIA VARIOS OBREROS HUIDOS

Tours.—Esta mañana han llegado a esta ciudad siete obreros españoles, que se han internado en Francia a consecuencia de los últimos acontecimientos registrados en España.

En cumplimiento de las instrucciones gubernamentales que prohíben la estancia de los refugiados españoles al sur del río Loire, los individuos citados serán internados, al igual que otros que los han precedido.

Homenaje al Ejército

En Madrid se continúan recibiendo importantes donativos

Madrid.—Esta mañana visitó al señor Lerroix una comisión de la Junta Consultiva de las Cámaras de la Propiedad de España, para hacerle entrega de un cheque de diez mil pesetas con destino a la suscripción nacional para el homenaje al Ejército.

También entregó oro cheque por dicha Junta, importe de un día de valor de diez mil pesetas el presidente haber de los empleados de los organismos citados.

LEA SIEMPRE

"La Voz de Asturias"

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Al ser detenido uno de los revolucionarios que actuó en Mieres, facilitan los nombres de los que componían el Comité de aquella villa

DETENCION IMPORTANTE Valladolid.—Ha sido detenido en Tordesillas un obrero panadero llamado Mariano Blanco, que estuvo trabajando en Mieres durante los sucesos revolucionarios.

Dijo el detenido que el Comité revolucionario de Mieres estaba constituido por Francisco Trincado, dos hijos de Manuel Llana, dos hermanos médicos apellidados Barreiro y Lisardo Cid. Capitaneaba el movimiento el dicha villa Ramón González Peña.

INTENTO FRACASADO

Valencia.—El comandante militar de la región dijo a los periodistas que desde ayer se habían hecho intensos esfuerzos para provocar la huelga general, pero que debido a la sensatez de los obreros de la capital, desengañados sin duda por tantos ensayos, había fracasado el intento. De todos modos, aseguró que de producirse el paro duraría muy pocas horas.

NUEVAS DECLARACIONES

Barcelona.—El Juez especial estu-

vo en el destructor "Alcalá Galiano", tomando declaración a Azafia en la causa que se sigue por la rebelión de Cataluña.

Después marchó al vapor "Uruguay", tomando también declaración a Luis Bello, en la misma causa.

UNA SENTENCIA

Barcelona.—Dijo esta noche el auditor de guerra que había firmado la sentencia dictada por el Consejo de guerra contra el capitán Luengo, el cual es condenado a cadena perpetua.

LA POLITICA FRANCESA

París.—Esta tarde se celebró el primer Consejo del Gobierno Flandin.

A la salida dijeron los ministros que habían celebrado un cambio de impresiones, pero parece que solo se redujo a esto, sino que el Consejo ha constituido el primer esfuerzo para la ejecución del programa trazado por Flandin.

LA PERSECUCION RELIGIOSA EN MEXICO

Se propone la expulsión de varios arzobispos y altos dignatarios de la Iglesia

Méjico.—El Fiscal general, don Emilio Portes Gil, ha completado su investigación de las actividades de la Iglesia, y se ha trasladado en avión a Hermosillo (Sonora) para entregar al Presidente Rodríguez el resultado de esta investigación.

No se hará ningún anuncio oficial hasta que el Presidente haya aprobado el informe. Sin embargo, se sabe de fuente fidedigna, aunque extraoficial, que se considera bastante el re-

sultado de las investigaciones para desterrar a varios arzobispos y altos dignatarios de la Iglesia católica.

Aunque no se ha divulgado oficialmente ningún nombre, se sabe que las evidencias recogidas por Portes Gil incluyen supuestas acusaciones de actividades subversivas contra el arzobispo Pascual Díaz y el igualment arzobispo Leopoldo Ruiz y Flores, que es también delegado pontificio.

UN GRAVE SUCESO

Cuando regresaban de la feria, dos labradores son muertos a tiros al defenderse de unos ladrones

Lugo.—Cuando regresaban del pueblo de Piedrafita de Cebrero, donde se celebraba una feria, unos labradores, fueron sorprendidos en el camino por unos desconocidos, que amenazándoles con pistolas les exigieron la entrega del dinero y de los objetos de valor que llevarán sobre sí.

Los atacados se resistieron, en-

tablandose una lucha y haciéndose varios disparos, a consecuencia de los cuales resultaron muertos dos de los expresados labradores.

No han sido detenidos aún los autores, pues debido al temporal de nieves en la zona donde ocurrió el atraco, no es posible llegar ahora al lugar donde se desarrolló la lucha.

De interés para Asturias

Un Decreto sobre la moratoria

Madrid.—En la "Gaceta" de hoy se publica un decreto concediendo una moratoria para la presentación, aceptación, cobro y levantamiento de protestos de efectos mercantiles por créditos contraídos en los concejos de Oviedo, Grado, Mieres, Langreo, Pola de Siero, Pola de Lena y Nava, con anterioridad al 15 de Octubre próximo pasado.

Una orden

Dimite el Secretario del Instituto de Gijón

Madrid.—Por Orden del Ministerio de Instrucción Pública, le ha sido admitida a don Manuel Heredero, la dimisión que había presentado de su cargo de secretario del Instituto nacional de Segunda enseñanza de Gijón.

UN NOMBRAMIENTO

Por el Ministerio de Industria y Comercio se ha resuelto que don Luis Cebrero pase a prestar sus servicios al Musel, en comisión de servicio.

Cinema Torenó

Hoy sábado - A las 5, a las 7,15 y a las 10,30 EXITO portentoso de la magna superproducción FOX en español

La Cruz y la Espada

La mejor creación del gran divo JOSE MOJICA, con Anita Campillo y Juan Torenó. Deliciosa música hispano-mexicana del popular compositor Ernesto Lecuona. Preciosas canciones. Diálogo cuidadísimo de Miguel Zarraga. Escenas de intensa emoción, todo ello con un sello de zarzuela grande.

Teatro Jovellanos

Hoy sábado - A las 5, a las 7,15 y a las 10,30 ESTRENO - ESTRENO de la maravillosa superproducción perteneciente a «Exclusivas Prieto»

El botones del Hotel Dalmasse

Genial creación de la encantadora estrella DOLLY HAAS, la protagonista de «El Teniente del Amor», que reaparece ahora como «groom» en un hotel de lujo.

TEATRO PRINCIPADO

Hoy sábado a las 5 y 11/2 y 7 y 11/2

EL FILM MAS FORMIDABLE QUE JAMAS SE HA LANZADO



JEAN MURAT. EDWIGE FEUILLERES. MUSICA: FRANZ GROTHE DIRECTOR: GEZA VON BOLVARY

TUBERIA A PRESION URALITA

Agencia: Magdalena, 28

D. ANGEL HERRERA, EN OVIEDO

Ayer presidió un Círculo de Estudios extraordinario de los propagandistas católicos

Aprovechando la estancia del presidente de la Junta Central de Acción Católica, don Angel Herrera, en esta ciudad, adonde vino para asistir al entierro del Obispo de la Diócesis, la asociación de Propagandistas Católicos de Oviedo celebró un Círculo de Estudios extraordinario bajo su presidencia.

El presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica, don Sabino A. Gendín, le dió la bienvenida, lamentando que su visita haya sido por un triste motivo y en las tristes circunstancias actuales. Dijo también que la pasada intentona revolucionaria constituye una lección provechosa y que es necesario ir a la reconquista espiritual de España.

Terminó refiriéndose al Secretariado Social Obrero, que la Junta Diocesana acaba de crear, y anunciando que la misma Junta se propone rindir un homenaje a los mártires de la revolución.

El señor Herrera comenzó cediendo un sentido recuerdo al Prelado difunto, de quien dijo que sobresalía por su don de consejo y que supo estar en el justo medio entre las dos tendencias formadas en torno a las doctrinas sociales de León XIII, defendiendo a los católicos sociales y también a los propagandistas, que le dieron eterna gratitud.

Manifestó después que de la intentona revolucionaria se debe sacar esta consecuencia: apostolado. Muchos de los que permanecen alejados de la verdad y de la caridad lo están porque nosotros no fuimos a ellos, a explicarles lo que es la Iglesia.

La Junta Central de Acción Católica, como planes inmediatos, tiene ahora estos dos: juventudes y obreros. Para el apostolado entre las juventudes ha formulado una notable Memoria al Consejo Nacional de la Juventud Católica. En cuanto a la propaganda entre la masa obrera, la labor está ya bastante adelantada.

Tiene dos objetivos: uno, la reorganización de los Sindicatos de signo antirrevolucionario en un sólo frente: el Frente Nacional de Trabajo. Otro, la propaganda encaminada a fundar Sindicatos, que, una vez constituidos, tendrían vida completamente autónoma.

La campaña será iniciada con el homenaje a Vicente Madera y a sus compañeros, que tan valientemente lucharon contra los revolucionarios en Moreda. Este homenaje se celebrará únicamente en Madrid, un domingo, y al domingo siguiente se repetirá en Oviedo.

Terminó diciendo el señor Herrera que su propósito es que Vicente Madera sea uno de los propagandistas que recorra toda España, como figura nacional. Fue muy aplaudido.

Después del Círculo de Estudios, el señor Herrera cambió impresiones con el director del Secretariado Social Obrero, don Francisco F. Jardón, con el presidente de la Unión Diocesana de Juventudes Católicas, don

Manuel Vázquez-Prada, y con el presidente de la Federación de Padres de Familia, don José María R. Villamil, cada uno de los cuales le expuso el plan que se propone desarrollar la obra respectiva.

Cuando conversaba con ellos, entraron en el local el secretario del Sindicato Católico de Moreda, Vicente Madera, y sus compañeros Manuel Vázquez y José Palacios, que fueron acogidos con atronadores aplausos. El señor Herrera abrazó muy cariñosamente a los tres mineros católicos y el momento fué de gran emoción.

En el expreso, el señor Herrera regresó a Madrid, acompañado de don Severino Aznar, el doctor Espinosa y el diputado señor Nadal.

Advertisement for ATWATER KENT RADIO featuring an image of a man and a radio. Text includes 'Oiga la voz de todo el mundo en un nuevo ATWATER KENT. Pocas válvulas tienen ahora el tono y fidelidad de sonido de muchas anteriores.' and 'Sensibilidad y selectividad aumentadas.'

Auto Electricidad, S. A. Representación en Oviedo: Suco Fernández y C.ª (Casa Viena) Melquiades Alvarez, 22

El Dr. Alfredo Martínez Establece su consulta en GIL de JAZ, 3, bajo, izquierda De 11 a 2 y de 4 a 6

EN HOMENAJE AL EJÉRCITO Y EN FAVOR DE LOS NECESITADOS

El próximo domingo, día 11, se celebrará una postulación en favor de los perjudicados

EL "DÍA DE LA PAZ" El próximo domingo, día 11, el Centro de Hijos de Oviedo celebrará "El día de la Paz", a beneficio de los perjudicados.

Varias señoras colocarán flores blancas, como símbolo de la paz, a cambio de un pequeño socorro. No dudamos que todos verán con simpatía esta postulación pro necesitados y sabrán corresponder en la medida de sus fuerzas.

Se suplica que toda señora que desee prestar su valioso concurso, acuda al Centro, Fruela, 10, 1.ª, a inscribirse o remita a éste su nombre y domicilio.

DONATIVO DE PATATAS Relación de los pueblos del concejo de Cangas del Narcea, que donaron patatas para los necesitados de Oviedo, recolectadas por Matías Pérez, de Trascastro.

Trascastro, 8 sacos; Genestoso, 7; Vega de Meouro, 7; Llamaza, 6; Otero, 6; Regia de Naviego, 6; Villar de Naviego, 5; Sonande, 5; Sorrediles y Villarino, 5; Miravalles y Villager, 6; Riomolino, 3; Lindota, 3; Corros, 1; Armas, 1; Mestas (don Manuel Rodríguez), 1. Total, 74 sacos.

Entregado a la Junta pro necesitados, 69 sacos, con unos 4.500 kilos. Entregado a la Cruz Roja, 5 sacos, con unos 840 kilos.

Muchas gracias a todos los donantes, así como a los señores curas párrocos de San Juan Cibe y Naviego, alcaldes pedáneos de los pueblos y cuantos amigos ayudaron a esta obra de caridad.

SUSCRIPCIÓN DE HOMENAJE AL EJÉRCITO Y PRO NECESITADOS Suma anterior, 177.040,85 pesetas.

Don Guillermo A. Valle, 50 pesetas; Industrial Asturiana, 2.000; don Cándido Soriano, 800; Almacenes Blanco y Negro, 500; don Alfonso Gómez, 100; don Avelino González, 20; don Jaime Gómez, 10; don Bautista García, 15; don Manuel Lorences, 10; doña Maruja G. Granda, 50; señores Alvarez Gendín, 150; don Sabino A. Gendín, 25; don Mauro A. Gendín, 150; don Otto Nebl (Madrid), 50; Cinema Torenó, 544,55; don José García de la Noceda, 1.000; don José Herrero, 25.000; don Eloy Fernández Sánchez, 100; Escuela de Artes y Oficios un día de haber del personal, 102,10.

Suma, 207.217,30 pesetas. (Sigue abierta la suscripción.) RECIBIDO EN LA ADMINISTRACIÓN DE "LA VOZ DE ASTURIAS" Don Víctor Pérez del Villar, 100 pesetas.

LA SUSCRIPCIÓN PRO NECESITADOS DEL CENTRO HIJOS DE OVIEDO Suma anterior, 2.154 pesetas. Don Antonio M. Torner, 25 pesetas; don Francisco Alonso, 2; recogido por don Luis G. Valdés, 25; don Ricardo M. Torner, 25; don Ramón Insula, 25; doña Luz Pedreñuela, 5; don Amelio Fonseca, 2. Suma, 2.283 pesetas. (Sigue abierta la suscripción.)

Jaime B. Vilieid DENTISTA Reanuda su consulta de 3 a 5 tarde en casa de su enlaga don Luis Martín Velázquez Principado, 5-1.ª izquierda OVIEDO

Aviso importante

Se ruega a los propietarios de los automóviles destruidos en el incendio del Garage España de Oviedo, pasen por las oficinas provisionales de la entidad propietaria, Sociedad Española de Automóviles y representaciones S. A. (Uría, 19, entresuelo) a partir del lunes día 12, de 10 a 12 de la mañana, al objeto de hacerse cargo de los restos de los mismos.

DE LA DIPUTACION

El secretario político del señor Cambó manifiesta la adhesión de la minoría de la Lliga

El Presidente de la Diputación, señor Landeta, recibió ayer a los periodistas, tras su regreso después de asistir al entierro del Prelado de la Diócesis (que en paz descanse).

Comenzó dándonos cuenta de la visita que le había hecho el secretario del señor Cambó y diputado a Cortes don José María Nadal, quien le hizo constar que en su viaje a Asturias, más que comprobar las dolorosas consecuencias del pasado movimiento, era testimoniar el pésame del señor Cambó y de su minoría de la Lliga por el desastre sufrido por nuestra provincia.

Además, el señor Nadal le comunicó que la minoría regionalista, le había hecho el encargo de que hiciera saber a las autoridades asturianas su propósito de ponerse del lado de los diputados de la región para conseguir del Estado los auxilios y ayudas necesarias para la obra de la reconstrucción que Asturias necesita.

El señor Landeta agradeció a su visitante las muestras de solidaridad manifestadas, y del afecto del señor Cambó hacia esta provincia, ya demostrado en ocasiones anteriores. Precisamente el señor Landeta le recordó que, llevando a la práctica un acuerdo de época anterior, como agradecimiento al señor Cambó por su valiosa cooperación en la consecución de las obras para electrificar el Pajares, existía el propósito de rendir al señor Cambó el merecido homenaje a que se había hecho acreedor, al que tendría especial satisfacción en que asistiera el propio señor Cambó.

HABILITACION DE HOSPITAL MILITAR Luego, el señor Landeta, nos dió cuenta de la entrevista que había celebrado con el comandante Sierra, encargado de los servicios militares de Sanidad en el Hospital provincial.

El comandante señor Sierra expresó la conveniencia de habilitar en Oviedo un edificio para los servicios militares, exclusivamente, y a este respecto, el señor Landeta recordó que, ya anteriormente, se habían ofrecido al Estado unos terrenos en Pumarín para estos fines, pero que, no obstante, si las necesidades actuales exigían la rápida habilitación de dicho establecimiento benéfico, la Diputación podría ofrecer el actual edificio de la Casa de Caridad, de San Lázaro, que el Estado podría adquirir por su valor. En ese caso, los actualmente acogidos en la Casa de Caridad, podrían ser trasladados a las dependencias del antiguo Manicomio, pudiendo entonces ampliarse el número de plazas para atender las constantes demandas de los Ayuntamientos que con frecuencia expresan su deseo de que sean acogidas más personas de los respectivos concejos.

un edificio para los servicios militares, exclusivamente, y a este respecto, el señor Landeta recordó que, ya anteriormente, se habían ofrecido al Estado unos terrenos en Pumarín para estos fines, pero que, no obstante, si las necesidades actuales exigían la rápida habilitación de dicho establecimiento benéfico, la Diputación podría ofrecer el actual edificio de la Casa de Caridad, de San Lázaro, que el Estado podría adquirir por su valor. En ese caso, los actualmente acogidos en la Casa de Caridad, podrían ser trasladados a las dependencias del antiguo Manicomio, pudiendo entonces ampliarse el número de plazas para atender las constantes demandas de los Ayuntamientos que con frecuencia expresan su deseo de que sean acogidas más personas de los respectivos concejos.

IMPORTANTE DONATIVO Por último nos dió cuenta el señor Landeta de que los Laboratorios de Barcelona, A. R. G. A., en su deseo de ayudar con sus medios a atender las necesidades que ahora se sienten en Asturias, había hecho un importante envío de medicamentos gratis, con destino a la Beneficencia provincial.

La misma casa, en la carta en que anuncia el envío, se duela también de los sucesos en nuestra capital, e indicó la conveniencia de que todas las casas productoras ayudas en lo posible a la reconstrucción de Asturias.

Asturianos: Vuestro punto de reunión BAR RESTORANT PAREDES Frente al Campoamor

INTERESANTES GESTIONES

Se reúne la "Junta de amigos de la Universidad de Oviedo" y adopta algunos acuerdos

Madrid.—Esta mañana se reunió en el Ministerio de Instrucción Pública la Comisión encargada de reactivar los trabajos necesarios para llegar a la reconstrucción de la Universidad de Oviedo y de su magnífica Biblioteca, adoptándose los siguientes acuerdos:

Constituir una oficina para los trabajos que se han de llevar a efecto por la Comisión, instalándola en una de las dependencias del Ministerio.

Rogar a la Prensa para que por los medios a su alcance haga público que les agradecería a cuantas personas o entidades hayan de ayudar a la suscripción lo hagan con premura, por ser pensamiento de aquella reponer con urgencia la Biblioteca.

Que se haga saber a las personas que deseen donar libros para la referida Biblioteca que los pueden enviar al Ministerio de Instrucción a nombre de don José Serrano, catedrático de la Universidad de Oviedo y miembro de dicha Comisión, o indicarle a dicho señor dónde pueden recogerse los libros.

Facilitar semanalmente a la Prensa la relación de las personas que contribuyan.

La Comisión se reunirá todos los lunes en la oficina establecida en el Ministerio de Instrucción y se darán a conocer los acuerdos por medio de la Prensa.

Advertisement for BANCO CENTRAL. Text: 'NO LO DEJE PARA MAÑANA Hoy mismo es el mejor día para llevar a los Bancos el dinero inactivo que, impremeditadamente, se guardaba y se guarda en casa expuesto, como se ha visto en los trágicos sucesos pasados, al incendio, al saqueo y al robo. HOY MISMO es el mejor día para abrir una cuenta de AHORRO en el BANCO CENTRAL. Así vivirá tranquilo y emprende el camino que conduce al éxito. EL BANCO CENTRAL, Sucursal de OVIEDO, ha reanudado sus operaciones bancarias.'

La justicia militar Llegará el Auditor general del Ejército

Ayer llegó a Oviedo el auditor general don José García Oterín, que viene a informarse personalmente de la marcha de los sumarios instruidos con motivo de los últimos movimientos revolucionarios.

Estuvo en el Cuartel general a saludar al general Balme y, a su vez, fue acompañado por miembros del Cuerpo Jurídico Militar.

Permanecerá en Asturias el tiempo necesario para darse cuenta del estado jurídico de los principales detenidos.

Nota oficial La suscripción para el Ejército y la Federación Patronal

Con el fin de determinar la forma de contribuir a la suscripción para el Ejército y los damnificados, se ruega pasen por la Secretaría de la Federación, de siete a siete y cuarto de la tarde, los componentes de los gremios siguientes:

- Unión de Comerciantes de Tejidos al Detall. Gremio de Mercaderes y Paquetarías al Detall. Gremio de Librerías y Papelarias.

Dada la capital importancia de las instrucciones que habrán de recibir, se encarece que ninguno de los federados pertenecientes a los citados gremios, deje de pasar por la referida dependencia a la hora indicada.—La Junta Directiva.

Asturianos: Vuestro punto de reunión BAR RESTORANT PAREDES Frente al Campoamor

Large advertisement for Gillette razors. Features images of three razor blades labeled 1902, 1930, and 1934. Text: 'PROGRESO Gillette, la empresa que más ha contribuido a perfeccionar el afeitado, anuncia su último y sensacional descubrimiento: la Nueva hoja Gillette Azul. Pruébelas usted. Es el fruto de todas las investigaciones y perfeccionamientos técnicos efectuados por la casa Gillette durante los últimos años. El precio de la Nueva hoja Gillette Azul es superior al de las hojas corrientes, pero está plenamente justificado por su gran duración y por la satisfacción y confort que proporciona. Para obtener la máxima satisfacción de la Nueva hoja Gillette Azul, úsela con el nuevo sistema de máquina Gillette, de la cual hay una gran variedad de modelos desde Ptas. 3.95 a Ptas. 50.00. Paquete de 10 hojas 8.50 Ptas. HOJA GILLETTE AZUL Gillette'

Advertisement for 'LAS MEDIAS' featuring an image of a woman in a dress. Text: '¡SEÑORA! Sus medias, su jersey, su ropa interior debe adquirirlo en el PALACIO DE LAS MEDIAS, por la sencilla razón de ser la Casa que mejor surtido presenta y vende más barato. Si quiere vestir bien y elegantemente a sus neñas, ha de adquirir en esta Casa las medias sport, sueters y demás artículos de temporada. Se ha recibido un gran surtido en paraguas de señora y caballero EL PALACIO DE LAS MEDIAS Pelayo, 9 OVIEDO Tfno. 2490'

Advertisement for 'PALACIO DE LAS MEDIAS' featuring an image of the building. Text: 'ALMACENES DIAZ ALONSO PALACIO DE LAS MEDIAS EL Dr. Alfredo Martínez Establece su consulta en GIL de JAZ, 3, bajo, izquierda De 11 a 2 y de 4 a 6'

Informaciones de la Región

DESDE MIERES

En las minas de Fábrica de Mieres se avisa para la presentación de solicitudes de nuevo ingreso

Las Empresas mineras pertenecientes a "Fábrica de Mieres" han empezado por fijar anuncios en los respectivos cotos mineros sobre la admisión de personal, concediendo un plazo de ocho días para la presentación de solicitudes de ingreso.

Hemos de estar atentos principalmente a la pronta resolución de tan importante aspecto en el orden industrial de un pueblo cuya prolongada paralización está creando en el pueblo uno de sus problemas más graves, dadas las circunstancias tan críticas en que ha quedado aquél desde los últimos sucesos revolucionarios, y a su vez el comercio, que tardará mucho tiempo en ver su situación, en el orden económico, restuelta.

No dudamos también que el requerimiento hecho por el Ayuntamiento y autoridades sobre la entrega de armas ha de dar sus frutos, a fin de lograr en el más breve plazo posible la pacificación del pueblo y la normalidad en todos sus trabajos.

Y no nos cabe duda que tanto unos como otros trabajan activamente por conseguir pronto esa normalidad ansiada, que vendrá cuando, independientemente de la acción de las autoridades en el orden a la justicia por los hechos pasados, todos los ciudadanos pongamos nuestra voluntad e interés en que Mieres vuelva a ser pueblo alegre y laborioso y a la vez tranquilo, característica que tantas veces hizo patente.

Grado

MOVIMIENTO DE FUERZAS

A despedir al batallón de cazadores de Ceuta, que se trasladó a Mieres, acudió numeroso público, que tributo una cariñosa despedida a los bravos militares.

Quedaron en esta plaza una batería de Artillería ligera, la guardia civil, y una compañía de cazadores de montaña y un escuadrón de caballería, que llegaron en sustitución de las fuerzas que marcharon a Mieres.

AGRADECIMIENTO

Hemos sido visitados por el oficial de complemento señor Lorenzo de Lena, para rogarnos que en nombre del comandante del batallón de cazadores de Ceuta, oficialidad y tropa, expresemos desde LA VOZ DE ASTURIAS su agradecimiento por las atenciones recibidas del pueblo de Grado, durante su permanencia en la villa.

Noreña

DE SOCIEDAD

Ha regresado de León, después de pasar unos días con sus padres, el joven inspector veterinario de esta localidad y querido amigo, don Salustiano F. Llamazares.

—Regresó en compañía de toda su familia para su casa de Oviedo, el culto abogado y profesor auxiliar de la Universidad, nuestro distinguido amigo don Juan Uría Riu.

—Para Santander ha salido don Juan Sánchez Caro, inspector-jefe veterinario de esta localidad.

ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DEL PARTIDO DE MIERES

Con permiso de la Autoridad militar se convoca por la presente a todos los Maestros nacionales que ejercen en este partido—sean o no socios—a una reunión que habrá de celebrarse el próximo domingo, día 11, a las 14 y 30, en primera convocatoria, y a las 15 en segunda, en la Escuela de niños del barrio de Oñón, en Mieres, al objeto de resolver sobre asuntos circunstanciales. A continuación, probablemente, se procederá a la elección del cargo de Vocal-Maestro, vacante en el Consejo Local.

Se encarece la asistencia de todos, rogando a cada Maestro entregue a esta Directiva nota expresiva de los desperfectos originados en sus respectivas Escuelas con motivo de los últimos sucesos. Quizás asista a esta reunión el señor inspector de la zona.

Mieres, 8 de Noviembre de 1934.—El Presidente, A. Bocinos.

DE SOCIEDAD

Después de pasar breves días entre nosotros, ha salido con dirección a Madrid el culto ingeniero don Isidoro Cosío, acompañado de su distinguida esposa doña Aurora Alonso, y desde la capital de España se trasladará a Arriba Guayama (Nueva York), donde ha sido destinado para desempeñar importante cargo.

Le deseamos feliz viaje y muchos éxitos en la misión que se le confía.

Pola de Siero

PARA LAS OBRAS DE LA IGLESIA

Donativos recibidos para la restauración de la Iglesia parroquial de esta villa:

Don José García Galán (párroco), 2.000 pesetas; don Senén Ceñal, 25; don Donato del Camino Rodríguez, 500; doña Olvido Fernández Rodríguez, 1; don Wenceslao Martín, 5; doña Gregoria García Gutiérrez, 25; don Antonio Rodríguez Fernández, 10; don Cándido Sánchez Fernández, 100; doña Aquilina y Amelina Martínez, 10; don Faustino Sáenz, 3; Hijas de Somonte, 25; don Ramón Sánchez, 5; don Antonio González, 25; doña Sabina Díaz, 1; don José María Suárez, 5; don Lesmes Nachón, 1; Paz Vigil (La Guaxa), 1; Telégrafos, 5; don José Álvarez, 5; Viuda de Sinesio Nosti, 5; don José Parrondo, 25; don Luis Sáenz, 5; don Ignacio Azumendi, 5; doña Horosia Martínez, 2; Un feligrés, 15; don José Díaz Rodríguez, 25; don Amor Montoto, 25; don Vicente Moro Lagar, 5; don Lucas Río, 10; don Ovidio Díaz, 1; doña Generosa Rodríguez Pezón, 1; doña Consuelo Balbona, 1; don Gabino González, 0,50; Viuda de Juan Álvarez, 5; don León Quirós, 1; don Manuel Díaz Piquero, 2; don Celestino Rodríguez, 1; don Bernardino Fuego, 5; doña Juana Rodríguez, 0,30; don José María Fernández, 3; doña Julia Montes, 10; don Justo Nosti, 2; doña Matilde Rodríguez, 4; don José Molleda Vigil (párroco de Torazo), 25.—Suma, 2.935,80 pesetas.

(Continuará.)

Castropol

CABO DE AÑO

En la iglesia parroquial de esta villa, se celebró el cabo de año por el alma de la que en vida se llamó doña Juana Pulpeiro, así como una misa cantada por doña Juana Fernández de la Bralreira.

A los familiares de ambas fallecidas, renovamos nuestro pésame más sentido.

CONTRIBUCION

Se está procediendo al cobro de la contribución territorial, por el recaudador de la misma don José Rivera de Abajo, al que tuvimos el gusto de saludar.

EL INVIERNO

Estos días se está sintiendo la entrada del invierno. Hace viento del Norte y Noroeste, viéndose ya las montañas próximas cubiertas de blanca capa.

FALTA TRABAJO

Se va notando la carestía de la vida. Los artículos de primera necesidad están subiendo. No se abren obras. La tala de pinos, el scarreo y embarque, donde varios obreros ganaban el sustento de la vida, paralizaron completamente, notándose por todo ello un mal-estar en el país, incluso en la gente del campo.

Es urgente remediar esta situación.

VIAJEROS

Estuvieron en viaje de recreo doña Rosalía López de López, en compañía de su esposo don Francisco López, que fundó el acreditado "Hotel Argentina", que más tarde, traspasó a los señores de Candaosa, que son los que hoy lo administran y tanta fama tienen, y dicho matrimonio hallase establecido hoy en La Coruña con un hotel que lleva el mismo nombre que el de aquí.

Nos congratulamos de la visita.

—También estuvo en ésta don Víctor Varela, de Vivero.

—Llegó, procedente de Madrid, don Marcelino Murias, afamado doctor en Medicina.

—Saludamos al practicante de Medicina de Figueras don Miguel González Vitalés.

Doiras

DESPUES DE LOS SUCESOS

Pasamos el mes de Octubre con la impresión más dolorosa por los sucesos que se decían desarrollados en muchos pueblos de Asturias, especialmente en la capital. La radio nos fué dando a conocer algo de lo en esos pueblos ocurrida y que solo recordarlo pone pavor en el alma.

Luego supimos algo más por la Prensa. Los grandes relatos han conmovido profundamente a las gentes de aquí, que, por fortuna, nos vimos libres de tan terribles salpicaduras.

Podía creerse en la hipótesis al hacer los relatos periodísticos. Pero en noticias más directas de amigos nuestros de la capital, que nos han escrito con toda clase de detalles, hemos visto que no se ha exagerado en nada, antes al contrario en muchos extremos aun se anduvo corto en la narración de los espantosos sucesos, que hundieron en el dolor y en la miseria a muchos asturianos por las pérdidas materiales sufridas y por las pérdidas también de muchos seres queridos.

Por eso nosotros, al abominar de quienes trajeron tantos males a la patria chica, que es la de nuestros amores, queremos hacer presente la parte que, como asturianos, tomamos en tantas penas por las desdichas y crímenes que hordas salvajes, dirigidas por gentes sin conciencia, rencorosas y viles, han cometido en el solar de la amada región.

Naves de Llanes

A ESTUDIAR

Salí para Gijón, con objeto de continuar sus estudios, el apreciado joven José Huergo.

VICHY HOPITAL
afecciones del estómago

A semanza del Sol que vivifica, tiene el organismo humano un activo Regenerador de la sangre y poderoso Tónico en el famoso jarabe **HIPOFOSFITOS SALUD**

Aprobado por la Academia de Medicina. Se puede tomar en todo tiempo. No se vende a granel. Es inalterable.

LAXANTE SALUD
Normaliza el intestino y el hígado. Muy eficaz, suave, rápido y seguro Grajeas en cápsulas precintadas. Pídale en farmacia.

Combate con éxito seguro: Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia, Agotamiento, Vejéz prematura, etc.

DESDE SAMA DE LANGREO

Se anuncia que el lunes próximo entrarán a trabajar en Duro-Felguera unos doscientos obreros

En la Alcaldía nos informamos ayer de que el próximo lunes, día 12, entrarán a trabajar en la Fábrica Duro-Felguera unos 200 obreros y se cree que en poco tiempo queden normalizados los trabajos en los distintos talleres.

SE TRABAJA EN EL RAMO DE LA CONSTRUCCION

En diferentes obras, afectas al ramo de construcción, se viene trabajando estos días con absoluta normalidad.

Sería de desear que esos trabajos se intensifiquen con la mayor rapidez en todas las obras.

EL PAGO DE LOS JORNALES ATRASADOS

Ayer nos dijo el Alcalde, señor Sánchez Cabricano, que viene realizando gestiones para que cuanto antes puedan ser abonados a los obreros de las diferentes industrias del concejo los jornales de Septiembre y Octubre correspondientes a los días anteriores a la huelga revolucionaria.

EL HOMENAJE AL EJERCITO

Por acuerdo de la Comisión gestora, se ha constituido una Junta local por homenaje al Ejército, presidida por el Alcalde, de la que formarán parte varios concejales y miembros de distintas entidades langreanas.

El Ayuntamiento contribuye a la suscripción abierta con la cantidad de mil pesetas.

También acordó la Comisión gestora invitar a los obreros y empleados municipales a que contribuyan a dicha suscripción.

PARA SALIR FUERA DE LA PROVINCIA

En la oficina militar, instalada en la Casa Consistorial, ayer fué colocado un aviso en el que se dice que ya no se necesita pase de la autoridad militar para viajar por la provincia, quedando limitado el uso de dicho documento para salir fuera de Asturias.

INSTITUTO ELEMENTAL DE SAMA

Se recuerda a los interesados que el plazo de matrícula en el Instituto Elemental de esta villa finaliza el lunes próximo, día 12.

FUNERALES

En la iglesia de Ciaño se celebrarán el lunes, 12, a las diez de la mañana, solemnes funerales por el alma de don Tomás Díaz Fernández, vigilante minero que falleció a consecuencia de un accidente de trabajo en el pozo "El Fondón".

Enviamos a su familia nuestro pésame.

UNA NOTA DE LA COMISION GESTORA

Cumpliendo un acuerdo de la Comisión gestora referente a dar a la publicidad un extracto de la situación económica del Ayuntamiento, en la Alcaldía se facilitó ayer a los representantes de la Prensa la siguiente nota:

"Estado de la situación económica el día 25 de Octubre de 1934 y liquidación de los presupuestos de los cinco últimos ejercicios:

Año 1929, 200.767,71 pesetas de superávit.
Año 1930, 102.864,95 pesetas de superávit.
Año 1931, 64.825,07 pesetas de superávit.
Año 1932, 93.485,10 pesetas de déficit.
Año 1933, 282.652,60 pesetas de déficit.
En 25 de Octubre de 1934, 425.903,66 de déficit.

Analizadas las partidas que integran los créditos pendientes de cobro, la Comisión gestora considera que sólo serán realizables en un 50 por 100 de su importe. Teniendo esto presente, resulta que el déficit real del Municipio langreano en la fecha a que se refiere esta nota es de 548.701,79 pesetas."

Camuño (Salas)

PETICION DE MANO

Por don Rafael García González del Rubín, y para su hijo don Luis, fué pedida la mano de la simpática señorita María Covadonga Menéndez Díaz, hija de nuestro particular amigo de la Venta de Villazón, don José Menéndez y sobrina del capellán del Sanatorio Asturias don Manuel Velázquez.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

El enlace quedó concertado para últimos de este mes de Noviembre.

Enviamos por adelantado nuestra más cordial enhorabuena a los prometidos y a sus estimadas familias.

DE SOCIEDAD

Días pasados tuvimos el gusto de saludar en Camuño a nuestro estimado amigo, ex director de "El Carbayón", don Juan Antonio Cabezas, que se encuentra pasando una temporada en San Martín de Lodón en compañía de su esposa y demás familia.

Ciaño Santa-Ana

PAGO DE CONTRIBUCION

Tendrá lugar los días 14 y 15 del actual en el sitio de costumbre, correspondiente al último trimestre del año en curso.

NOMBRAMIENTO DE CORRESPONSAL

Desde el primero del presente mes de Noviembre ha sido encargado de la responsabilidad literaria de LA VOZ DE ASTURIAS en Ciaño de Santa Ana, don José Escobar, en quien también se ha confiado la representación administrativa.

Dadas las excelentes condiciones personales del designado, su celo y competencia, esperamos la mejor colaboración de su trabajo en bien de los intereses del importante pueblo de Ciaño Santa Ana, advirtiendo a sus vecinos que pueden dirigirse al señor Escobar para cuanto afecte al orden administrativo y de información de nuestro periódico.

AVISO

Indemnización que ofrece el Estado es haciendo su traje y gabán con Manuel Cabal. Cortador del Comercio incendiado "MI TIENDA", que se ofrece a su distinguida clientela y al público en general en Urfa, 42. "HIJOS DE J. FONTELA"

Compra de oro

Aviso importante - OVIEDO

Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912

La casa que más paga

Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo de oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos.

TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES

Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata

Abonamos:
De una onza de oro 174,20 Ptas.
De una moneda de 25 ptas. 55,60 ?
De una libra esterlina 56,40 ?
De una moneda de 20 francos 40,20 ?
De una moneda de 20 dollars 223,60 ?

ESTOS PRECIOS REGIRÁN HASTA FIN DE MES
No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito. Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del **ESTÓMAGO e INTESTINOS**

Sección por palabras

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno. Profesor con título, Magdalena, 11, tercero, Oviedo.

ANTIRHEUMÁTICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

OSARINOL Ingrossol, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas.

VOMITOS y ascos de las embarazadas se quitan con Gotas VIRA. Venta en Farmacias.

CLASES Primera enseñanza, Bachillerato, Magisterio, Comercio, Contabilidad. Circoo Miguel Vigil (antes Luna), 9, segundo.

CLASES de Bachillerato, Oposiciones, Comercio, Taquigrafía, Mecanografía (diez dedos). INTERNOS, mediopensionistas. Pelayo, 13, tercero, Oviedo.

PENSION ASTURIANA económica, confortable, excelente cocina. Carrera de San Jerónimo, 35, primero derecha. Hay ascensor. Madrid. Teléfono 20091.

SE VENDEN como saldo estanterías, vitrinas, mostradores y puertas en buen uso, así como maderas de nogal, roble y castaño, aprovechen la ocasión. Cervantes, 10, taller.

LIQUIDO todos los muebles, lámparas, aparatos luz, con gran rebaja de precio de los talleres de Manuel Cuartas, en Cabo Noval número 12, almacén. Horas de 10 a 12 y de 3 a 5.

VENDO DE OCASION cuatro lunas para escaparate nuevas dos de 174 por 1,88, una de 174 por 1,51, una de 178 por 1,69. Informarán: Cervantes, 10, taller.

CON HUERTA Y JARDIN se vende una casa moderna en "Colonia Astur". Villar informa.

MUDANZAS y transportes en general. Teléfono 1729. Aviso. Bar Cantábrico en Elorza. José Fernández (Estanquillo), Independencia, y Manuel Valdés, Rosal, número 22.

SI TIENE que tramitar algún documento relacionado con su automóvil, o con su carnet de conductor, puede dirigirse a R. O. F. E. Oficina Automovilista. Argüelles, 21, primero. Teléfono 2025. Oviedo.

SE OFRECE CHOFER. Buenos informes. Aquilino Cimadevilla. San Lázaro, 1. Teléfono 2664.

TRASPASO urgentísimo por ausentarme casa huéspedes acreditadísima muy barata, sitio inmejorable, cuarto baño. Informes: Covadonga, 15, segundo derecha.

VENDO CASA 8 inquilinos 50.000 pesetas. Alquiler piso baño, moderna construcción. Informa Garage Rada.

SE TRASPASA negocio ultramarinos, poca existencia buenas condiciones. Informes: Calle Sol, 3.

CLASES MECANOGRAFIA invento Vidal sin mirar teclado rapidísimo. Taquigrafía cursos rápidos. Covadonga, 2, primero izquierda.

TRASPASO local adecuado para ultramarinos. Informarán: Posada Herrera, 3.

ARRIENDO piso moderno en Buenavista. Informes, Campoamor, 7, Agencia Citroën.

ADMITO huéspedes en familia, trato inmejorable, precios módicos. Asturias, 10.

ALQUILO PISO bien soleado y cómodo renta 65 pesetas. Tratar Casa Valentin Martínez, Buenavista.

PROPIETARIOS asociados a la Cámara de Intercambio Informativo para defender de los inquilinos puñetas.

SE VENDE automóvil Buick siete plazas en buen estado modelo 1928. Informan en Travesía de Pi y Margall, chalet "Villa Remedios".

PERDIDA rueda disco cubierta Firestone 600 x 20, de Oviedo a Pravia, hace un mes. Gratificará entrega Mariano Gasch, Escandalera.

ALQUILO ENTRESUELO pequeño Ten derina Baja, 50 pesetas mensuales. Publicitas darán razón.

PERDIDA perro de caza negro pecho color café dos lunares en los ojos de color café, atiende por BUL. Se gratificará en la Pescadería "Perla del Mar".

SE TRASPASA local sin existencias, sitio céntrico. Informes en Publicitas.

EN GJON necesito hombre instruido, buena presencia, para vender productos alimenticios consumo diario, a particulares, más tarde en comercios. Oportunidad. Escriba a Andrés Ibáñez, Selviella, Cornellana.

PERDIDA de una perra POINTER, color torda con manchas negras atiende por "FANI", se gratificará quien la entregue en Jovellanos, 14.

TRANSPORTES. Transportes en general, especialidad en transportes de muebles. Coame Fernández, Navia, Pablo Iglesias, 6. Teléfono 53.

PERDIDA. Se ha extraviado una pluma de escribir marca Wattermann, imitación marmol vetado color casual. Se gratificará a quien la entregue en Rosal, 65, bajo.

DESEO 3 habitaciones amuebladas o sin, derecho cocina, entre Escandalera a Campomanes. Dirigirse a Publicitas.

CONTABILIDAD. Hágase Tenedor de Libros. Prepárese ocupar plaza. Rápido sistema enseñanza. Clases particulares. Rosal, 92, primero.

PARTICULAR compraría usado bureau clasificador o mesa despacho. Dirigirse por escrito al número 8100. Apartado 99.

SE ALQUILAN dos pisos con cuarto baño, casa nueva, precio económico. Razón Publicitas.

Sección bursátil

Bolsa de Madrid (FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO) Día 9 de Noviembre 1934

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, HOY Ptas., and various bond values.

Table with columns: VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO, COMPANIA TRASATLANTICA, and various bond values.

Table with columns: ACCIONES, BANCO ESPAÑA, and various stock values.

Table with columns: OBLIGACIONES, Sociedad Fábrica Mieres 6%, and various bond values.

Table with columns: OTROS VALORES, Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, and various bond values.

Table with columns: COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA, Francos franceses, Libras esterlinas, and various exchange rates.

ESTOMAGO ARTIFICIAL advertisement with a portrait of a man and text about stomach ailments.

LA VOZ DE ASTURIAS INFORMACION DE GJON Hoy, a las once de la mañana, se reunirán las fuerzas vivas para tratar de asuntos de gran interés local

NUEVAS DETENCIONES La policía no descansa en las indagaciones para aclarar diversos extremos relacionados con el movimiento y prosigue los registros domiciliarios...

HALLAZGO DE FUSILES Y DINAMITA Ayer, a última hora de la tarde, y por una confidencia, se trasladó en automóvil con varios números de la benemérita...

EL TRASLADO DE LAS FUERZAS DE REGULARES La autoridad militar se ha incautado de la Casa del Pueblo, en cuyos locales van a ser instalados mañana los soldados de un tabor de Regulares...

ASAMBLEA DE FUERZAS VIVAS Por el delegado gubernativo han sido convocadas para hoy, a las once de la mañana, las fuerzas vivas de la localidad...

Turón DESPUES DE LOS FRACASADOS SUCESOS El día 4 de los corrientes, llegó a este valle una columna de noventa hombres, compuesta de fuerzas de la Guardia civil y Asalto...

Infiesto NUEVO ALCALDE Por los concejales que componen el actual Ayuntamiento, ha sido elegido alcalde don Adolfo del Valle, de Acción Popular...

LA SEÑORA Doña Petra Paredes Argüelles Falleció en Oviedo el día 9 de Noviembre de 1934 A los 80 años de edad

Funeraria de Gumersindo Gómez - San Antonio, 13 - Tel. 4006

LABOR SANITARIA Los veterinarios municipales durante las inspecciones registradas en el Matadero, decomisaron dos cerdos que estaban atacados de tuberculosis...

ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL Ayer mañana, en la carretera de Oviedo, barrio de Pumarín, fué atropellada por un automóvil la mujer de 38 años, Mercedes Muñoz Álvarez...

LIBROS DE TEXTO Relación de personas que han solicitado del Ayuntamiento libros de texto correspondientes al estudio de Bachiller, y que pueden pasar a recogerlos durante las horas de oficina...

FUNERALES El jueves se celebraron en nuestra iglesia parroquial los funerales por el eterno descanso de don Eugenio Hernández, don Arturo Martín y don José Barrientos...

LA SEÑORA Doña Petra Paredes Argüelles Falleció en Oviedo el día 9 de Noviembre de 1934 A los 80 años de edad

Infiesto NUEVO ALCALDE Por los concejales que componen el actual Ayuntamiento, ha sido elegido alcalde don Adolfo del Valle, de Acción Popular...

LA SEÑORA Doña Petra Paredes Argüelles Falleció en Oviedo el día 9 de Noviembre de 1934 A los 80 años de edad

Funeraria de Gumersindo Gómez - San Antonio, 13 - Tel. 4006

Colegio de Médicos

MEDICO ESPECIALISTA Valentin Fernandez VIAS URINARIAS PIEL Y SECRETAS...

Sanatorio Santa Rita COLLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3 Nerviosos y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros...

Doctor R. Miyares Especialidad en Garganta, Nariz y Oidos SUSPENDE SU CONSULTA

Guillermo López Médico-Director del Dispensario Antivenéreo Piel - Veneréo - Sífilis

Maria Teresa Junquera y Matutina Rodríguez Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres

Adolfo P. Villapadierna Especialista en enfermedades del aparato digestivo

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.

Martínez Guisasola Médico del Hospital provincial PULMONES Y CORAZON - RAYOS X

Jaime Escriña Enfermedades nerviosas y mentales. Campomanes, 14, primero

Santiago Romero Médico Oculista Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8

Luis Alvargonzález Especialista de huesos, articulaciones de formalidades. Cirugía de la especialidad.

GONZALEZ-GRANDA ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ, OIDOS

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales Jefe clínico del Manicomio provincia

Dr. Melquiades Cabal Especialista Pulmones y Corazón RAYOS X

Manuel Collantes A. Buyla Especialista en Garganta, Nariz y Oidos

LUIS MIYARES MEDICO DENTISTA Consulta de 10 a 1 y 3 a 8

Nicolás Pérez Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso

R. LUNA VELA DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES

Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 2203

E. MARTINEZ RADIO ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Angel G. Luengo Medicina general ESPECIALISTA DE NIÑOS

DR. GOMEZ ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OIDOS

Joaquín García Morán APARATO DIGESTIVO

Antonio de Bascarán Asúnsolo MÉDICO OCULISTA

F. CORONADO Medicina y cirugía del aparato respiratorio.

DR. R. JALÓN Director del Dispensario Central Antituberculoso

E. García Comas Aparato digestivo - Nutrición RAYOS X

Doctor Godofredo Robles Enfermedades de la Matriz. Partos y Cirugía general.

Carlos Menéndez Medicina general Especial niños

SANTIAGO MELON Médico de la Beneficencia

Hernias-Almorranas-Varices Tratamiento científico garantizado, sin operación.

Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.

MAGNÉSIA ROLY

MAGNÉSIA ROLY advertisement with a portrait of a woman and text about stomach ailments.

PERDIDA De una perra Setter-Laberak, blanca manchada en negro, con las orejas negras, atiende por QUIRA, se gratificará espléndidamente quien la entregue en este periódico.

NOTAS DEPORTIVAS

COCK--TAIL

Expectación. Bien se observa la que existe en torno al partido que se ventilará mañana sobre la esmeralda de Buenavista.

Sobre todo, en el pedido de localidades hebe hasta ahora, que es el gran barómetro que consultamos los cronistas para no equivocarnos en la profecía, es evidente que la entrada va a ser de las de los días solemnes, y que el homenaje a los Institutos armados va a constituir un acto cívico y patriótico digno de los gloriosos hechos que España entera hoy conmemora con gran alborozo.

Digamos también, para decir algo nuevo, que el Oviedo opondrá al fuerte team santanderino el cuadro completo de titulares, a saber:

- Oscar.
- Calich, Pena.
- Castro, Soladtero y Sirio.
- Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Buelia.

De "jólívu", a un lado. En unas declaraciones hechas por el conocido actor cinematográfico Max Baer ha manifestado que no piensa molestarse en pelear hasta que surja un promotor que conceda una bolsa de cincuenta millones de dólares—¡así, como si hablaran de "perrines"!—única cantidad por la que arriesgaría el título de campeón de boxeo y se decidiría a entrenarse una vez al mes.

Las ofertas de veinte y veinticinco millones que ha recibido, dice que esa es la propina que da a sus limpiabotas.

Gamborena, se va. Otra gran figura del football español e internacional que desaparece sacado a tirones de los palenques por esas piernas que si por espacio de tantos años brindaron a los públicos de todas partes un juego de maravilla, hoy se muestran endeblés, quebradas por un reuma que imposibilitan su función en los campos de juego...

Patxi Gamborena, ganador de múltiples batallas, pasa por el tormento de tener que ausentarse de los estadios por que un mal agarrota sus músculos y le imposibilita para continuar más tiempo obteniendo triunfos para el deporte vasco y nacional.

Un periódico guipuzcoano, comentando la marcha de tan encumbrado jugador, dice, y dice bien, que no debe irse así, calladamente, como quien no ha conseguido destacarse ni destacar el valer de su región al de su patria... Debe hacerse un homenaje. ¿Dónde?

En donde sea. Pero Gamborena, por el nombre que ha dado tanto al fútbol vasco como al nacional, de cuyo "once" fué durante muchos años uno de los puntales más firmes, no puede estar...

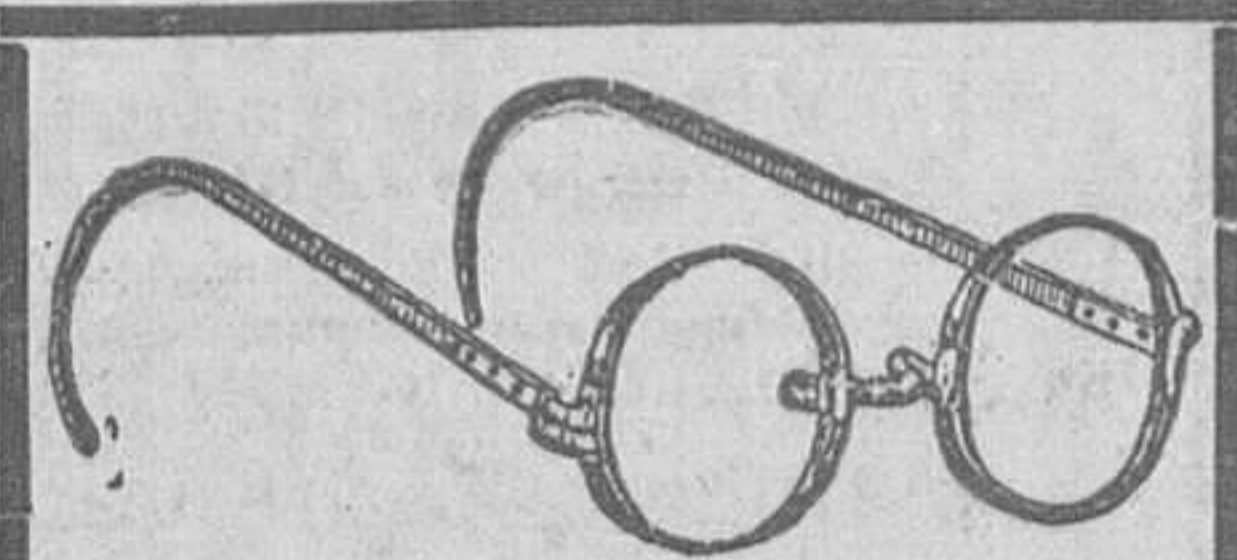
se del que su figura logró agigantarse a través de los tiempos, como uno de tantos del montón de anónimos...

A la Federación Nacional, compete el despear dignamente a quien tanto dió que escribir en los anales deportivos de España.

Moncho.

Nota oficial del Oviedo F. C.

Los señores socios que no tengan en su poder el recibo correspondiente al mes de Noviembre pueden recogerlo en la calle de Covadonga, número 11, principal el domingo, 11 del corriente, desde las diez de la mañana a una de la tarde. Pasada esta hora lo tendrán a su disposición en la taquilla del campo.



Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

Fruela, 2, OVIEDO

Radio Asturias

E. A. J.-19 (293,5 m)

Programa para hoy:

- A las 14, emisión de sobremesa. Concierto por la orquesta de la estación.
- II Tancredi, obertura.—Rossini.
- El niño judío, fantasía.—Luna.
- El Profeta, selección.—Meyerbeer.
- Entrée triomphale des Boyards, marcha.—Haloorsen.
- A las 15, cierre.
- A las 19:
- Música variada.
- A las 21, cierre.

Citación del Juzgado Militar

El Juzgado militar número 5, interesa de Enrique Fernández Collado, cuyo domicilio se ignora, se presente en dicho Juzgado militar.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Una RECETA DE FLORES
Conserva El FRESCOR de la PIEL

--Suprime LAS PECAS

Cuando visité las regiones en donde se elaboran los perfumes y en donde las mujeres de todas edades están constantemente expuestas al sol, al viento y a la lluvia, me sorprendió el frescor, la claridad y la belleza juvenil de la piel de dichas mujeres. Después de haberme informado, supe que, cogiendo flores, habían descubierto que la cera delicada contenida en los cálizos de las mismas poseía el poder maravilloso de blanquear y suavizar la piel. El uso diario de dicha cera suprime todas las imperfecciones de la tez y proporciona a la cara un aterciopelado y una apariencia juveniles.

Puede Ud. proporcionarse en las farmacias esta cera mágica de flores, que lleva el nombre de Cera Aseptina. Aplicada por la noche, al acostarse, disuelve las partículas ásperas, muertas, de la piel, y suprime las manchas. Por la mañana se revela la nueva piel fresca y blanca que se encontraba debajo. Hasta ahora, no se había encontrado ninguna receta tan sencilla y, sin embargo, tan maravillosa. Pruebe Ud. la Cera Aseptina esta misma noche y observe por sí propia el efecto sorprendente que produce. El precio es insignificante. Uso también la Cera Aseptina con regularidad en mi cuello, mis manos y brazos, con objeto de que no contrasten demasiado con lo claro de mi tez.

PAZ ALONSO
 MODISTA
 Santo Domingo, 7, principal
 OVIEDO

HAMBURG-AMERIKA LINIE
 (COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA
A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice
"ORINOCO"

saldrá el 20 de NOVIEMBRE de Santander y Gijón y el 21 de Coruña y Vigo admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para
Habana, Veracruz y Tampico

Precio del pasaje en tercera clase (emigrante).
 Para Habana Ptas. 66,25 (incluidos los impuestos).
 » Veracruz y Tampico... » 717,50

A AMERICA CENTRAL
 El 16 de Noviembre saldrá de Santander la nueva motonave de dos hélices
"CARIBIA"

con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

A AMERICA DEL SUR
 El 4 de DICIEMBRE saldrá del puerto de VIGO el vapor
"GENERAL ARTIGAS"

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª camarote y 3.ª o 4.ª

Para toda clase de informes y pasajes diríjase a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJÓN, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAIAGI». Teléfono 111.

Notas municipales

HABLANDO CON EL ALCALDE
 El Alcalde nos dió cuenta ayer de la visita que le hizo don José María Nadal, secretario del señor Cambó, ofreciendo en nombre de éste el concurso de la minoría parlamentaria regionalista para la reconstrucción de la ciudad, y le pidió que lo hiciese saber así a la Corporación y al pueblo de Oviedo.

El señor Castañón agradeció las manifestaciones del señor Nadal y le prometió que haría llegar a conocimiento de todos este valioso ofrecimiento.

MAS DONATIVOS

Recibió el señor Castañón una carta del Alcalde de Vitoria, en la cual le participa el acuerdo adoptado por aquella Corporación de votar la cantidad de mil pesetas para auxilios al Ayuntamiento de esta capital, y anuncia por su parte el envío de 500 pesetas.

El señor Castañón hizo elogios de la conducta del Ayuntamiento y del Alcalde de Vitoria por su desprendimiento.

Don Faustino Susacasa Coto

En el pueblo de Barros, del concejo de Langreo, dejó de existir, después de una vida de ejemplares virtudes ciudadanas, don Faustino Susacasa Coto, que contaba ochenta años de edad.

Había sido contramaestre de los talleres de Laminación de la Fábrica de Duro-Felguera, y en ese puesto había puesto de relieve una gran competencia, un verdadero celo para el cumplimiento de su deber, en el que se ejercitaba a diario para ejemplo de cuantos le rodeaban y de los que había conquistado el respeto, la simpatía y consideración más profundas y cordiales.

En ese centro fabril trabajó hasta que las fuerzas físicas dejaron de asistirle para la tarea diaria, pero se mantuvo con buena salud hasta entrar en la edad del octogenario.

Bueno y afectuoso, de trato simpático y con generosidades para todos, deja el recuerdo de sus nobles cualidades, en las que los suyos podían mirarse como en un espejo.

Hoy sábado, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Barros, se celebrarán solemnes honras fúnebres dispuestas por la familia por el eterno descanso del alma del finado.

Hacemos presente nuestro pesar a sus hijos don Gregorio, don José, doña Teresa y doña Marcelina Susacasa Gutiérrez; hijos políticos doña Josefa Camporro, doña Carmen Braga, don José Vallina y don Antonio Gómez; nietos y sobrinos.

Ayer compareció ante la Audiencia el que fué director de "Avance", Javier Bueno

Ayer por la mañana se constituyó en la Audiencia el Tribunal de Derecho para ver y fallar la causa seguida contra Francisco Javier Bueno, acusado de haber publicado en el periódico "Avance", del que era director, un artículo en el cual el Fiscal consideraba que se injuriaba a la autoridad y por lo que se instruyó el sumario.

Entre otros párrafos en los que el Fiscal creyó ver la responsabilidad del entonces director del periódico socialista, figuraba uno en el cual se decía que el Ministro señor Madariaga figuraba en el Gobierno para firmar todas las porquerías que fuese necesario realizar.

Ayer, al declarar ante el Tribunal, Javier Bueno negó que fuese el autor del artículo, pero dijo que lo había escrito obedeciendo órdenes del Consejo de Administración de dicho periódico.

Declaró en este juicio el que fue regente de "Avance" y concejal socialista, Jesús Vallina, el cual sólo se concretó a decir que su misión era simplemente recoger los originales y darlos a las máquinas.

El defensor, señor López Vázquez, concretó su informe a la declaración del procesado en aquella parte que se refiere a la presión que sobre el director hacía el Consejo de Administración del diario que su cliente dirigía, por lo que consideraba a su de fechoría irresponsable del delito de que se le acusaba.

El Fiscal, señor Mier, mantuvo la acusación contra Javier Bueno y terminó pidiendo se le impusiera la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

El juicio quedó concluso y pendiente de sentencia, si bien se dá por descontado que será condenatoria.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY
 Oviedo.—Contra Ramón Rodríguez Infante, por hurto y daños. Abogado, señor Navarro; procurador, señor León.

Tribunal Industrial
 Antejuzicio
 Gijón.—Doña Esperanza González con "La Aldeana", de Villabona, y "El Fenix Español", sobre abono de accidente.

Juicio
 Mieres.—Don José González Arduengo con don José A. Gutiérrez Sola, sobre accidente de trabajo.

Sentencias
 Gijón.—Condenando a Robustiano Nosti al pago de cantidad a José María Nosti.

Cangas de Onís.—Condenando a la Sociedad "Saltos del Cacaño" al pago de una renta vitalicia a don José María Cuetu, como indemnización por accidente de trabajo.

Federación de Estudiantes Católicos

Se ruega a los afiliados a esta Federación asistan a los funerales que se celebrarán a las diez y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Isidoro, por el alma del excelentísimo e ilustrísimo señor don Juan Bautista Luis Pérez, Obispo de la Diócesis de Oviedo (q. e. p. d.).

LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE OVIEDO

El día 12 del corriente, a las doce, podrán presentarse en la Escuela Preparatoria de ingreso, sita en la calle de Pérez de la Sala, los alumnos que aspiran a matrícula gratuita oficial para el primer año y comprendidos en la lista que se fija en el tablón de anuncios (local de la Escuela Normal de Maestras), al efecto de hacer un ejercicio que sirva de base para su admisión o exclusión; en la inteligencia de que aquéllos que no se presentaren, se entenderá que renuncian a los beneficios de dicha matrícula.

Lo que de orden del señor director se hace público a los efectos consiguientes.—Pedro González.

La Unión y el Fenix Español
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas competamente desembolsadas

65 años de existencia
 Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios
 Seguros

65 años de existencia
 Seguros de valores
 Seguros contra accidentes
 Marítimos

Subdirectores en Asturias
Hijos de Lacazette
 AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS
 RUA. 5 OVIEDO

Este baño oxigenado le hará desaparecer los CALLOS

Estos callos que corroe, arde y punzan, se extirpan de cu jo con su r iz y para siempre, sin dolor ni peligro, después de este baño oxigenado y medicinal.

Pong, sencillamente Saltratos Rodell en agua caliente hasta que a misma tenga un aspecto lechoso sumerja sus pies en este baño; las rozaduras sanan, la hinchazón desaparece y los juanetes cesarán de molestarle. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio módico bajo garantía, en las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Centros de Específicos

"Hotel Inglés"
 Doña Paulina Baragaña, dueña del antiguo "HOTEL INGLÉS", incendiado en los pasados sucesos revolucionarios, se trasladó a
ROSAL, 14, 1.º
 cuya Casa ofrece nuevamente a su distinguida clientela.

C.G.E. TRANSATLANTIQUE
 LINEA HABANA Y VERACRUZ

Próxima salida del Musel: 25 de Noviembre por el magnífico buque de 16.000 toneladas, 14.000 HPH y 18 millas de velocidad

"MEXIQUE"
 Travesía: ocho días y medio
 Admite pasajeros de las clases Primera, Segunda, Intermedia (Turistaj, Tercera en confortables camarotes de cuatro y seis literas, y carga general

LINEA DE LOS ESTADOS UNIDOS
 Salidas semanales para Nueva York. Travesía en cinco días
BILLETE DESDE CUALQUIER ESTACION DE ASTURIAS

LINEA DE AMERICA CENTRAL
 Salidas quincenales para todos los puertos
CRUCEROS

Precios en tercera clase para Habana y Veracruz pesetas 664,25 y 717,50 (incluido impuestos)

Al Mediterráneo, Báltico, Regiones Polares, etc., etc.

para informes billete
A. PAQUET Muelle, 2, 4 y 6 Gijón
 Teléfono 24-00

Ya está resuelto lo que todo el mundo deseaba. Autobús de Buenavista al Park Ovetense, alto de Buenavista, el mejor recreo-mendero de España. Invierno tan agradable como en Verano. Para bodas y banquetes el sitio mejor. Toda la provincia de enhorabuena. Todos al Park.

¿Sufre del estómago e intestinos?
TOME
Gastrovanadina
 Doctor COQUILLAT

Y curará radicalmente. Polvos: Evita el exceso de ácido, (hiperclorhidria), etc. Cajas 4,25 y 2,50 pesetas. ELIXIR: cura la falta de ácido (hipoclorhidria), etc. Frasco 4,75 pesetas.

